

## للامه فتحعلی خان صبا

نسخه کوچکی از دیوان قصاید و غزلات و بحر تقارب مرحوم فتحعلی خان صبا ملک الشعراً عصر فتحعلی شاه . متعاقب بمرحوم کمال السلطنه ، در نزد من امانت بود ، در آن دیوان تنها یک قصیده بنظر رسید که بن عزم نویسنده سر آمد قصاید آن کتاب شمرده نبشد - این قسمت را بطريق معتبره مبنیبسم که مرحوم صبا از آن پیش که بخدمت قاجاریه در آید بخوبیت اینکه برادرش در خدمت زندیه بود ، خود مادح امرای زند بوده و بقراری که در خراسان شنیدم دیوانی در مدح امراء مذکور داشته و بعد که داصل خدمت حهابنای و لیعهد آغا محمد خان پادشاه قاجار گردید ، آن دیوان را بشت - پس آن قصیده که اکنون در صدد آن هستیم ، یکی از قصاید دیوان زندیه صبا بوده است .

این قصیده را صبا در وقتی که لطفعلی خان پهلوان زند در بندر بوشهر بوده است . ظاهراً از شهر اصفهان بدو فرستاده و از غالبه قاجاریه نگایت کرده و اشارات زنده ای در آن ضمن سردار قاجار - آغا محمد خان - دارد ، و سردار زند را آمدن و مبتخلص ساختن کشور از تسليط و غالبه دشمنان ترغیب و تحریص میکند .

پس از چندی دیوان دیگری بزرگتر از نسخه کوچک سابق الذکر که اکنون در نصرف فاضل گرمی آفای همائی اصفهانی است ، دیده شد که همان قصیده را بنام فتحعلی شاه در آورده و بهای « بندر بوشهر » مملکت فارس با خطه شیراز و بهای « لطفعلی خان » فتحعلی شه نوشته

در دیوان ثبت کرده است ، لیکن گذشته از آنکه غالب اشعار آن قصیده را نویسنده از برداشت ، بعد از توضیح این معنی برخوانندگان روشن خواهد شد که چگونه فتحعلی بجای لطفعلی ناچسب افتاده است ، چه در مصراج دوم شعر دوم که ذکر نام ممدوح است ، عبارت « یاورش لطفعلی یار خدای متعال » با نام لطفعلی خان مناسب دارد به فتحعلی شاه - و شکایات ذیل قصیده نیز هبچیک مناسب با حال فتحعلی شاه در عهد ایالت فارس نبوده و در بادی نظر پیداست که آن اشعار در شکایت از غاصب و دشمن تاج و تخت گفته شد که آغا محمد خان قاجار باشد .

بارے برای ادای حق این چامه که یکی از بهترین قصاید آنهد بشمار است ، شروح فوق را نوشته و اکنون از مدیر فاضل ارمغان خواهانیم که عین آن قصیده را برای تذکر از ممدوح بزرگوار یعنی بهلوان زند و بیان مختصری از حال شاعر در آن اوان بر انقلاب ، درج فرمائند .

م - بهار

### سیزدهم لامیه فتحعلی خان صبا

جانب بندر بوشهر شو اے بیک شمال به بر شاه فریدون فر خورشید خصال  
خسر و ملک سستان لطفعلی خان که بود یاورش لطفعلی یار خدای متعال  
بعد تقبیل حربم حرمش خون بگری بعد تعطیر غبار قدمش زار نیال  
عرضه ده از من مسکین مشوش ماطر عرضه ده از من غمگین بریشان احوال  
کای شهنشاه جهان داور دارا رآیت ایه جهاندار جهان رسنم سهراب دوال  
ایه خداوند سیاوش وش افریادن فر وی عدو بند تهمتن تن جمشید جلال

اوی فریدون فرفخر رخ فرخنده فعال  
 وی تو برسند جم خسرو بالا-تقلال  
 چون قدت روپه اجلال نه پروردنهال  
 کرده در گوش یکی حلقه زربن هلال  
 بر خلائق ز جهای فلک کینه سگال  
 کش نبودی بصنادید عجم شبه و همال  
 یافته مهر فروزان بهلک استظلال  
 آنکه از یم وی از گور رمیدی زیال؟  
 دست دستان گاه معراج استی بدوال  
 بود در حضرت او ناصیه مائی چپال  
 که بنامدی و شومی بجهاند منال  
 ستمی رفت که منقول نگردد ز اقوال  
 آن ضواحل که خیبل گشتی ازان عقدال  
 بی تن از غدر فلک گشت بخواری پامال  
 بجهان حاک سیه ریخت ز نیلی غربال  
 آنکه می زیست بصد شادی و عنزت موسال  
 مه و سالش رو دا کنون همه در رنج رملال  
 آنکه بیوسته بهر میکده بودی قول  
 این زمان پای نهاده است باور نکین  
 از ستم ، ، ، ، ، ، ، ، ،  
 لولیان را همه در ساق مرضم خانحال

اے سکندر در عادل دل با کیفه سیر  
 اے او در کشوری وارت بالاستحقاق  
 چون رخت دوحه اقبال نیاورده نهر  
 اے فلک جاه که گردون ز بی چا کریت  
 هیچ دانی که چسان رفت و چسان میگذرد  
 ناصر دین عرب بود گرامی پدرت  
 آنکه از ماهجه رایت مه فرمایش  
 آنکه از پاس وی از صعوه گذشتی شاهین  
 بروز بروز بگه حمله شکستی از گرز  
 بود در در گه او خلاک نشینی فقفور  
 ستمی رفت بر او از چه کس از ناکس چند  
 ستمی رفت که موسوم؟ نگردد ز او هام  
 از جفا گشت ز خون غیرت شاخ مرجان  
 آن سری کش بفلک سود کله گوشه قدر  
 تا فماهه نن آنشاه نهان کرد بخاک  
 آنکه می بود بصدق خواری و ذلت شب و روز  
 شب و روزش رو دا کنون همه در عیش و طرب  
 آنکه همواره بهر مصطفه بودی رقص  
 این زمان جای گز بدء است باور نکین  
 از جفا تا جورانرا همه در گردن غل  
 غور یانرا همه بسر فرق مکمال دیهیم

سروران همه بر دند بغارت شرود  
بر سپاهی شده سردار خبیثی مختار  
آنکه می بود شب و روز ندیم طبال  
همه در رنج و عنای مانده بخواری اطفال  
در زوایای میخ پرده نشینان حیجال  
تکیه بر مسند پهلوی زده اینک در جال  
گرک در جایگه یوسف و یوسف بشگال  
کوکب بخت بزرگان همه در تیه وبال  
خفته بر مهد امان رو سیان ارزال  
آنکه در حرک جواریش نمیبود مجال  
از پس آنکه خشن خواند حریری سربال  
از پس آنکه الم یافتن از باد شمال  
نبود نیز اقبال ترا پیسم زوال  
خاصه بر چون تو پسر ایشه فر خند خصال  
شده در نایشه خصم گره آب زلال  
وقت آنست که بر رزم کنی استعجال  
نبود وقت قرار ایشه نیکو احوال  
آن ستم پیشه که نشته بر اورنک الحال  
بودیش پیکری از بیم تو ارزان چون نال  
ز صابر وز کهیز و زنساو ز رجال  
ار تو عزم وز بزرگان همه افشا ندن مال  
اندر آرناد بکین گردان گردان بدوال

بر رعیت شده سازار خسیسی مختار  
طبل دولت بنوازنده بنامش اکنون  
همه از تبع جفا کشته بزارے آیا  
شب و روز نده همه موی کنان موی کنان  
گام بر منبر احمد زده اینک ۱۰۰۰  
دیو بر تخت سلیمان و سلیمان در بند  
اخته طالع دونان همه در برج شرف  
مانده در بند گران بر دهگیان اشرف  
بی خدمت چو جواریش خوانین بر پای  
رحم کن رحم بر آنکس که نباشد خشنیش  
رحم کن رحم بر آنکس که در آتش بگداخت  
خسروانا که بود سیرمه و مهر بچرخ  
هست لازم پسر خواستن گین بدر  
لئنی آن خسرو فیروز کت از آتش تنغ  
وقت آنست که از بخت شوی مستظاهر  
نبود جای در نک ایملک کشور گینی  
آن سیه کاسه که نشته بر ایوان اکنون  
بودیش سینه ای از سهم لونلان چون نی  
حاق این خطه بر اهت همه جان باز اند  
از تورزم وز حسودان همه بسپردن حمن  
روز ناورد که در عربه میدان گردان

فرق فرق ده بسیار نسند ستوران بنعال  
 لرزه از بیم در آید به بلندگان بحار  
 دست بر غارت ارواح گشاید آجال  
 خاکرا نعره گردان تن آرد زاوال  
 جامها گردد از زهر اجل مالا مال  
 هم و هاد از تن بی تارک گردان چو تلال  
 هر طرف سبلی از خون دلیران سیال  
 که رسد فنه و آثوب بسرحد کمال  
 فتح و اصرت زمین دولت و شوک ز شمال  
 بر درد تیغ تو در بیک مردان سربال  
 آن رود از تو بسیران کوزشیران بفزان  
 در کس تیغ تو هر سوی که بگشاید بال  
 آشیانش نبود جز قلوب ابطال  
 گفتی شیر ترا گاه جداست هم مال  
 شیر را بودی اگر ختیجر و زوین چنگال  
 نصر و فتح و ظفر و دولت و بخت و اقبال  
 بر خودو بخت خود ایشه جوان بخت بال  
 در مدیحی که در آن منطق دانا شد لال  
 کف برآور بدعا شه گردون اجلال  
 تا بگیتی فتد از گنبد افلاک ظلال  
 سایه سلطنت باد بگیتی مه و سال  
 همه اقطاع جهان باد از آن آسوده  
 همه اقطاع زمین باد از این فارغ بال